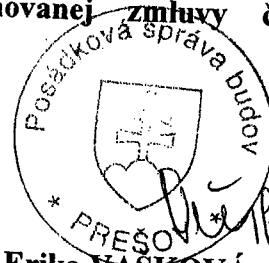


**Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom**

**Svojim podpisom overujem totožnosť oskenovanej zmluvy s originálom.**

č. PSB-21-120/2006



**Erika VÁŠKOVÁ - OR PSB Prešov**

**Zmluva o dielo č. PSB-21-120/2006**  
**uzatvorená podľa § 536-565 Obchodného zákonníka**  
**/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.**

---

**I. Zmluvné strany**

- 1.1 **Objednávateľ:** Ministerstvo obrany SR  
**Zastupené:** Posádková správa budov Prešov  
**Sídlo:** Čapajevova 38  
080 01 Prešov  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Juraj SIDORJAK – riaditeľ  
**IČO:** 00805211  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000172461/8180  
**Osoba oprávnená jednať vo veciach technických:** Vladimír Olejár, Michal Kováč
- 1.2 **Zhotoviteľ:** KEDATERM, s.r.o.  
**Sídlo:** Brestová 1  
Košice  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Dioniz TROŠKO  
**IČO:** 31650651  
**IČ DPH :** SK 2020489592  
**Bankové spojenie:** ČSOB Košice  
**Číslo účtu:** 13614853/7500
- 1.3 Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice 1 oddiel Sro, vložka číslo 1342/V

**II. Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom zmluvy je vykonanie odborných prehliadok a odborných skúšok plynových zariadení v pôsobnosti PSB Prešov v rozsahu ponukového rozpočtu na akciu „Vykonanie odborných prehliadok a odborných skúšok plynových zariadení v pôsobnosti PSB Prešov“ na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

**III. Čas plnenia**

- 3.1 Zhotoviteľ zrealizuje práce uvedené v bode 2.1. v termíne :  
Začatie prác : 30.10.2006  
Ukončenie prác : 30.11.2006

- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.
- 3.3 Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ toto dielo prevziať aj v skoršom termíne za podmienok vyhotovenia a schválenia zúčastnených strán v preberacom protokole.
- 3.4 Ak bude objednávateľ v omeškaní s plnením termínu pripravenosti podľa dohodnutého harmonogramu prác upraví sa čas plnenia zmluvy vzájomnou dohodou zmluvných strán a to písomným dodatkom k tejto zmluve, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

#### **IV. Cena**

- 4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu bodu 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách ako maximálna a neprekročiteľná a zodpovedá cenovej ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo (Príloha č.1).
- 4.2 V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny súvisiace s predmetom diela, ktoré sú zabezpečované zhotoviteľom.
- 4.3 Cena za zhotovenie diela podľa čl.II je:  
Cena bez DPH : 597 521,50 Sk  
DPH : 113 529,08 Sk  
Cena s DPH : 711 050,58 Sk  
Slovom : sedemsto jedenásť tisíc päťdesiat /58 Sk

#### **V. Platobné podmienky**

- 5.1 Platba za vykonané dielo bude realizovaná po ukončení prác a podpísaní preberacieho protokolu na základe faktúry – daňového dokladu, ktorý zhotoviteľ doručí objednávateľovi do 7 dni od podpísania preberacieho protokolu a po predložení úplných revízných správ.
- 5.2 Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti o dani z pridanej hodnoty a ďalej musí obsahovať:
  - označenie, že ide o faktúru
  - IČO oboch zmluvných strán, IČ DPH zhotoviteľa
  - DIČ zhotoviteľa
  - obchodné meno a sídlo zhotoviteľa
  - obchodné meno a sídlo objednávateľa
  - číslo dokladu
  - názov, miesto a množstvo plnenia
  - číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
  - deň vystavenia faktúry
  - dátum dodania
  - termín splatnosti faktúry
  - formu úhrady
  - sumu k úhrade
  - meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
  - pečiatku vystavovateľa faktúry
  - bankové spojenie

- 5.3 Zhotoviteľ k faktúre doloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozorom objednávateľa.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplataenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.
- 5.5 Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi. Splatosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
- 5.6 Sumu fakturovanú za práce, ktoré zhotoviteľ nevykonol alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
- 5.7. Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:  
Posádková správa budov Prešov  
Čapajevova 38  
080 01 Prešov

## **VI. Záručná doba, zodpovednosť za vady**

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy.
- 6.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení § 560 a násl. Obchodného zákonníka.

## **VII. Dodávka elektrickej energie a vody**

- 7.1 Objednávateľ je povinný sprístupniť včas zhotoviteľovi priestory na výkon prác.
- 7.2. Objednávateľ nezabezpečuje dodávku elektrickej energie ani vody nakoľko to nie je nutné na vykonanie odborných prehliadok a skúšok.

## **VIII. Podmienky vykonania diela**

- 8.1 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a presun na pracovisko.
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na pracovisku a na vlastné náklady odstráni odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 8.3 Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je predloženie úplných revíznych správ. Dodávateľ v revíznych správach uvedie konkrétne namerané hodnoty na jednotlivých častiach zariadení a konkrétne určí či jednotlivé časti zariadení vyhovujú alebo nevyhovujú. Objednávateľ nebude akceptovať revízne správy v ktorých nie sú konkrétne uvedené namerané hodnoty jednotlivých časti zariadení.
- 8.4 Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzne zákony, predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 8.6. Objednávateľ bude vykonávať stavebný dozor nad realizáciou diela a nad dodržiavaním zmluvných podmienok. Výkonom dozoru za objednávateľa sa poveruje Michal Kováč.
- 8.5 Zhotoviteľ poveruje vedením odborných prehliadok Ing. Dioniz Troško

## **IX. Sankčné ustanovenia**

- 9.1 Ak je zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou diela uvedeného v čl. II tejto zmluvy, podľa dohodnutého termínu je povinný zaplatiť objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0.05 % z ceny diela, za každý deň omeškania.
- 9.2 Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 9.3 Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela počas záručnej doby podľa čl. VI v termíne dohodnutom na reklamačnom konaní, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania do odstránenia vady.
- 9.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

## **X. Osobitné ustanovenia**

- 10.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode 2.1 a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 10.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 10.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. Je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č.314/2001 Z.z. a platných predpisov a zabezpečiť školenie o ochrane pred požiarom zamestnancom, ktorí vykonávajú dodávateľské práce osobou s odbornou spôsobilosťou. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 10.4 Zhotoviteľ bude realizovať dielo v dňoch pondelok až sobota v dobe od 7,00 hod. do 19.00 hod.
- 10.5 Zhotoviteľ berie na vedomie zákaz akýchkoľvek prác súvisiacich s plnením diela v dňoch pracovného klúdu a počas štátnych sviatkov.
- 10.6 Vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádzajú zo zhotoviteľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.
- 10.7 Zhotoviteľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok inému subjektu.
- 10.8 Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 10.9 Zhotoviteľ predloží pre potreby zabezpečenia vstupu do objektu pred zahájením prác objednávateľovi zoznam pracovníkov a motorových vozidiel, ktorý bude obsahovať čísla občianskych preukazov a bydlisko pracovníkov, typy a evidenčné čísla motorových vozidiel.

## XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.  
11.2 Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne formou dodatkov a potvrdením oboma zmluvnými stranami.  
11.3. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch. Tri rovnopisy obdrží objednávatel' a jeden zhotoviteľ.  
11.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy ju podpísali.

Prílohy : 1. Cenová ponuka

2. Dohoda na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v zmysle § 9 zákona NR SR č. 330/2001 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov.  
3. Dohoda na zabezpečenie ochrany pred požiarmi v zmysle zákona NR SR č. 314/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov

V Prešove, dňa: 14.10.2006

V Prešove, dňa : 24.10.2006



Objednávatel'  
Ing. Juraj SIDORJAK  
riaditeľ

**KEDATERM, S.R.O.**  
projektová, dodávateľská  
a obchodná spoločnosť  
010 14 KOŠICE, Brestova 1  
T

Zhotoviteľ  
Ing. Dioniz TROŠKO  
konateľ



Príloha č. 1  
Príloha č. 3  
Príloha č. 104

**projektová, dodávateľská a obchodná spoločnosť**  
**040 14 KOŠICE, BRESTOVÁ 1, tel/fax : +421 55/6717 970**

**ZHOTOVITEĽ:**

**KEDATERM, s.r.o.**  
**Brestová 1**  
**040 14 Košice**

**ODBERATEĽ:**

**Posádková správa budov**  
**Čapajevová 38**  
**080 01 PREŠOV**

**Vec: Predloženie cenovej ponuky na „ REVÍZIA PLYNOVÝCH ZARIADENÍ „**

Predkladáme Vám cenovú ponuku na vykonanie opakovaných revízií plynových zariadení podľa Predpisu Všeob – 21-2 a Vyhlášky 718/2002 nasledovne:

**REVÍZIA PLYNOVÝCH ZARIADENÍ - Cena podľa jednotlivých objektov**

<b>OBJEKT</b>	<b>Cena bez DPH, Sk</b>
1. Dukelské kasárne - Budova č. 16-30	46 202,50
2. Dukelské kasárne - Budova č.4	18 854,20
3. Budova VOP, VOS	14 696,00
4. Mechanizovaná brigáda	42 869,20
5. Brigádne obvázisko	27 893,70
6. Sokolovské kasárne - Budova č.2	14 120,60
7. Sokolovské kasárne -Budova č.3	17 062,10
8. Sokolovské kasárne - Budova č.5	15 736,00
9. Sokolovské kasárne - Budova č.7	15 251,30
10. Sokolovské kasárne - Budova č.9	12 558,80
11. Sokolovské kasárne - Budova č.14	14 291,40
12. Sokolovské kasárne - Budova č.24	10 132,90
13. Sokolovské kasárne - Budova č.31	14 181,40
14. Sokolovské kasárne - budova č. 32	18 717,30
15. Sokolovské kasárne - Budova č.35	13 571,00
16. Sokolovské kasárne - STL plynovod a meranie	15 347,10
17. KSNP - Budova č.12	14 968,30
18. KVHB - Budova č.4 Letisko	6 710,20
19. KSNP - Budova č.55 Autopark	20 727,70
20. KSNP - Budova č. 51	53 609,50
21. KSNP - Budova č.7	11 517,20
22. KSNP - Budova č.4	15 990,40
23. KSNP - Budova č.5	13 190,00
24. KSNP - Budova č.3	13 190,00



**KEDATERM s.r.o.**

**projektová, dodávateľská a obchodná spoločnosť**  
**040 14 KOŠICE, BRESTOVÁ 1, tel/fax : +421 55/6717 970**

---

25. KSNP - Budova č.22	13 590,00
26. Hangár č.1 - PZTK	44 557,40
27. Hangár č.3	42 122,80
28. Hangár č.2	10 305,50
29. STL plynovod areál letiska	18 332,10
30. Meranie plynu - areál letiska	7 224,90

---

<b>Cena spolu bez DPH:</b>	<b>597 521,50</b>
<b>DPH 19%</b>	<b>113 529,08</b>
<b>Cena spolu s DPH:</b>	<b>711 050,58</b>

Vypracoval: Ing. Troskó Dionýz

**KEDATERM, s.r.o.**  
projektová, dodávateľská  
a obchodná spoločnosť  
040 14 KOŠICE, Brestova 1